DIRETTIVI

DIRETTIVA TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI 2014/105/UE

tal-4 ta' Diċembru 2014

li temenda d-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE li jistabbilixxu miżuri ta' implimentazzjoni għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE u tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE rispettivament, fir-rigward tal-karatteristiċi li għandhom jiġu koperti bħala minimu mill-eżami u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli u speċi ta' ħxejjex

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-varjetajiet komuni ta' katalgi ta' speċi ta' pjanti agrikoli ([1]), u partikolarment l-Artikolu 7(2)(a) u (b) tagħha,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE tat-13 ta' Ġunju 2002 dwar il-marketing ta' żrieragħ tal-ħxejjex ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(2)(a) u (b) tagħha,

Billi:

(1) Id-Direttivi tal-Kummissjoni 2003/90/KE ([3]) u 2003/91/KE ([4]) ġew adottati biex jiżguraw li l-varjetajiet li l-Istati Membri jinkludu fil-katalgi nazzjonali tagħhom jikkonformaw mal-linji gwida stabbiliti mill-Uffiċċju Komunitarju tal-Varjetajiet tal-Pjanti (CPVO) fir-rigward tal-karatteristiċi li għandhom jiġu koperti bħala minimu mill-eżami tal-ispeċi varji u l-kundizzjonijiet minimi għall-eżami tal-varjetajiet, sa fejn kienu ġew stabbiliti tali linji gwida. Għal varjetajiet oħra dawk id-Direttivi jistipulaw li għandhom japplikaw il-linji gwida tal-Unjoni Internazzjonali għall-Protezzjoni ta' Varjetajiet Ġodda tal-Pjanti (UPOV).

(2) Is-CPVO u l-UPOV sadanittant stabbilixxew linji gwida oħrajn u aġġornaw dawk eżistenti.

(3) Għalhekk, id-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE għandhom jiġu emendati kif xieraq.

(4) Il-miżuri stipulati f'din id-Direttiva huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti għaż-Żrieragħ u għall-Materjal ta' Propagazzjoni għall-Agrikultura, l-Ortikultura u l-Forestrija,

ADOTTAT DIN ID-DIRETTIVA:

Artikolu 1

L-Annessi I u II tad-Direttiva 2003/90/KE huma sostitwiti bit-test fil-parti A tal-Anness ta' din id-Direttiva.

Artikolu 2

L-Annessi tad-Direttiva 2003/91/KE huma sostitwiti bit-test fil-parti B tal-Anness ta' din id-Direttiva.

([1]) ĠU L 193, 20.7.2002, p. 1.
([2]) ĠU L 193, 20.7.2002, p. 33.
([3]) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/90/KE tas-6 ta' Ottubru 2003 li tistabbilixxi miżuri ta' implimentazzjoni għall-iskopijiet tal-Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/53/KE fir-rigward tal-karatteristiċi li għandhom jiġu koperti bħala minimu mill-eżami u l-kondizzjonijiet minimi għall-eżami ta' ċerti varjetajiet ta' speċi ta' pjanti agrikoli (ĠU L 254, 8.10.2003, p. 7).
([4]) Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2003/91/KE tas-6 ta' Ottubru 2003 li twaqqaf il-miżuri ta' implimentazzjoni għall-għanijiet ta' Artikolu 7 tad-Direttiva tal-Kunsill 2002/55/KE rigward il-karatteristiċi li għandhom jiġu inklużi bħala minimu ottenut mill-eżami u l-kondizzjonijiet minimi għall-eżami ta'ċerti varjetajiet ta'speċi ta' ħaxix (ĠU L 254, 8.10.2003, p. 11).

Artikolu 3

Għall-eżamijiet imibdija qabel l-1 ta' Jannar 2016, l-Istati Membri jistgħu japplikaw id-Direttivi 2003/90/KE u 2003/91/KE fil-verżjoni li tapplika qabel l-emenda tagħhom permezz ta' din id-Direttiva.

Artikolu 4

Sa mhux iktar tard mill-31 ta' Diċembru 2015, l-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw il-liġijiet, ir-Regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi meħtieġa biex jikkonformaw ma' din id-Direttiva. Għandhom jikkomunikaw it-test ta' dawk id-dispożizzjonijiet lill-Kummissjoni minnufih.

Huma għandhom japplikaw dawn id-dispożizzjonijiet mill-1 ta' Jannar 2016.

Meta l-Istati Membri jadottaw dawk id-dispożizzjonijiet, għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew ikunu akkumpanjati minn referenza bħal din waqt il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. L-Istati Membri għandhom jiddeċiedu kif għandha ssir din ir-referenza.

Artikolu 5

Din id-Direttiva għandha tidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara l-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Artikolu 6

Din id-Direttiva hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, l-4 ta' Diċembru 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

Jean-Claude JUNCKER

ANNESS

PARTI A

"ANNESS I

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(a) li għandhom jikkonformaw mal-protokolli tal-ittestjar tas-CPVO

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
Festuca filiformis Pourr.	Żwien in-nagħaġ tal-werqa fina	TP 67/1 tat-23.6.2011
Festuca ovina L.	Żwien in-nagħaġ	TP 67/1 tat-23.6.2011
Festuca rubra L.	Żwien aħmar	TP 67/1 tat-23.6.2011
Festuca trachyphylla (Hack.) Krajina	Żwien iebes	TP 67/1 tat-23.6.2011
Lolium multiflorum Lam.	Sikrana Taljana	TP 4/1 tat-23.6.2011
Lolium perenne L.	Sikrana perenni	TP 4/1 tat-23.6.2011
Lolium × *boucheanum* Kunth	Sikrana ibrida	TP 4/1 tat-23.6.2011
Pisum sativum L.	Piżelli	TP 7/2 tal-11.3.2010
Brassica napus L.	Kolza Svediża	TP 36/2 tas-16.11.2011
Cannabis sativa L.	Qanneb	TP 276/1 tat-28.11.2012
Helianthus annuus L.	Ġirasol	TP 81/1 tal-31.10.2002
Linum usitatissimum L.	Kittien/Żerriegħa tal-kittien	TP 57/2 tad-19.3.2014
Avena nuda L.	Ħafur għeri żgħir, Ħafur bla buq	TP 20/1 tas-6.11.2003
Avena sativa L. (inkluża *A. byzantina* K. Koch)	Ħafur u Ħafur aħmar	TP 20/1 tas-6.11.2003
Hordeum vulgare L.	Xgħir	TP 19/3 tal-21.3.2012
Oryza sativa L.	Ross	TP 16/2 tal-21.3.2012
Secale cereale L.	Segala	TP 58/1 tal-31.10.2002
xTriticosecale Wittm. ex A. Camus	Ibridi li jirriżultaw mit-tlaqqigħ ta' xi speċi tal-ġenus *Triticum* ma' xi speċi tal-ġenus *Secale*	TP 121/2 rev. 1 tas-16.2.2011
Triticum aestivum L.	Qamħ	TP 3/4 rev. 2 tas-16.2.2011
Triticum durum Desf.	Qamħ durum	TP 120/3 tad-19.3.2014
Zea mays L.	Qamħirrum	TP 2/3 tal-11.3.2010
Solanum tuberosum L.	Patata	TP 23/2 tal-1.12.2005

It-test ta' dawn il-protokolli jista' jinstab fuq il-websajt tas-CPVO (www.cpvo.europa.eu).

ANNESS II

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(b) li għandhom jikkonformaw mal-linji gwida tal-ittestjar tal-UPOV

Isem xjentifiku	Isem komuni	Linja gwida tal-UPOV
Beta vulgaris L.	Pitravi tal-għalf	TG/150/3 tal-4.11.1994
Agrostis canina L.	Ħaxix iebes bellusi	TG/30/6 tat-12.10.1990
Agrostis gigantea Roth.	Red top	TG/30/6 tat-12.10.1990
Agrostis stolonifera L.	Ħaxix iebes li jixxeblek	TG/30/6 tat-12.10.1990
Agrostis capillaris L.	Brown top	TG/30/6 tat-12.10.1990

Isem xjentifiku	Isem komuni	Linja gwida tal-UPOV
Bromus catharticus Vahl	Rescue grass	TG/180/3 tal-4.4.2001
Bromus sitchensis Trin.	Bunixxief tal-alaska	TG/180/3 tal-4.4.2001
Dactylis glomerata L.	Sieq is-serduq	TG/31/8 tas-17.4.2002
Festuca arundinacea Schreb.	Żwien twil	TG/39/8 tas-17.4.2002
Festuca pratensis Huds.	Żwien il-bur	TG/39/8 tas-17.4.2002
xFestulolium Asch. & Graebn.	Ibridi li jirriżultaw mit-tlaqqigħ ta' speċi tal-ġenus *Festuca* ma' speċi tal-ġenus *Lolium*	TG/243/1 tad-9.4.2008
Phleum nodosum L.	Ħaxix ta' timothy żgħir	TG/34/6 tas-7.11.1984
Phleum pratense L.	Ħaxix ta' timothy	TG/34/6 tas-7.11.1984
Poa pratensis L.	Ħaxix il-bur taz-zokk lixx	TG/33/7 tad-9.4.2014
Lotus corniculatus L.	Qrempuċ tal-mogħoż	TG 193/1 tad-9.4.2008
Lupinus albus L.	Lupina bajda	TG/66/4 tal-31.3.2004
Lupinus angustifolius L.	Lupina tal-werqa dejqa	TG/66/4 tal-31.3.2004
Lupinus luteus L.	Lupina safra	TG/66/4 tal-31.3.2004
Medicago sativa L.	Xnien	TG/6/5 tas-6.4.2005
Medicago × *varia* T. Martyn	Xnien ir-ramel	TG/6/5 tas-6.4.2005
Trifolium pratense L.	Silla ħamra	TG/5/7 tal-4.4.2001
Trifolium repens L.	Silla bajda	TG/38/7 tad-9.4.2003
Vicia faba L.	Favetta	TG/8/6 tas-17.4.2002
Vicia sativa L.	Ġulbiena komuni	TG/32/7 tal-20.3.2013
Brassica napus L. var. *napobrassica* (L.) Rchb.	Kolza	TG/89/6rev. tal-4.4.2001 + 1.4.2009
Raphanus sativus L. var. *oleiformis* Pers.	Ravanell tal-għalf	TG/178/3 tal-4.4.2001
Arachis hypogaea L.	Karawett	TG/93/4 tad-9.4.2014
Brassica rapa L. var. *silvestris* (Lam.) Briggs	Rapa tan-nevew	TG/185/3 tas-17.4.2002
Carthamus tinctorius L.	Għosfor	TG/134/3 tat-12.10.1990
Gossypium spp.	Qoton	TG/88/6 tal-4.4.2001
Papaver somniferum L.	Peprin	TG/166/4 tad-9.4.2014
Sinapis alba L.	Ġarġir abjad	TG/179/3 tal-4.4.2001
Glycine max (L.) Merr.	Fażola tas-sojja	TG/80/6 tal-1.4.1998
Sorghum bicolor (L.) Moench	Sorgu	TG/122/3 tas-6.10.1989

It-test ta' dawn il-linji gwida jista' jinstab fil-websajt tal-UPOV (www.upov.int)."

PARTI B

"ANNESS I

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(a) li għandhom jikkonformaw mal-protokolli tal-ittestjar tas-CPVO

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
Allium cepa L. (il-grupp Cepa)	Basal u Ekaljun	TP 46/2 tal-1.4.2009
Allium cepa L. (il-grupp Aggregatum)	Shallot	TP 46/2 tal-1.4.2009
Allium fistulosum L.	Basal tal-għenieqed (Japanese bunching onion jew Welsh onion)	TP 161/1 tal-11.3.2010

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
Allium porrum L.	Kurrat	TP 85/2 tal-1.4.2009
Allium sativum L.	Tewm	TP 162/1 tal-25.3.2004
Allium schoenoprasum L.	Kurrat selvaġġ	TP 198/1 tal-1.4.2009
Apium graveolens L.	Karfus	TP 82/1 tat-13.3.2008
Apium graveolens L.	Celeriac (Krafes bl-għeruq/krafesĠermaniżi)	TP 74/1 tat-13.3.2008
Asparagus officinalis L.	Asparagu	TP 130/2 tas-16.2.2011
Beta vulgaris L.	Pitravi inkluża l-pitrava ta' Cheltenham	TP 60/1 tal-1.4.2009
Brassica oleracea L.	Kaboċċa mberfla	TP 90/1 tal-16.2.2011
Brassica oleracea L.	Pastard	TP 45/2 tal-11.3.2010
Brassica oleracea L.	Brokkli li qed inibbet jew Kalabriż	TP 151/2 tal-21.3.2007
Brassica oleracea L.	Brussels sprouts	TP 54/2 tal-1.12.2005
Brassica oleracea L.	Ġidra	TP 65/1 tal-25.3.2004
Brassica oleracea L.	Kaboċċa mfelfla (savoy), Kaboċċa bajda u Kaboċċa ħamra	TP 48/3 tas-16.2.2011
Brassica rapa L.	Kaboċċa Ċiniża	TP 105/1 tat-13.3.2008
Capsicum annuum L.	Bżar aħmar jaħraq jew Bżar	TP 76/2 tal-21.3.2007
Cichorium endivia L.	Indivja tal-werqa mibruma u Indivja tal-werqa wiesgħa	TP 118/3 tad-19.3.2014
Cichorium intybus L.	Ċikwejra industrijali	TP 172/2 tal-1.12.2005
Cichorium intybus L.	Ċikwejra Witloof	TP 173/1 tal-25.3.2004
Citrullus lanatus (Thunb.) Matsum. & Nakai	Dulliegħ	TP 142/2 tad-19.3.2014
Cucumis melo L.	Bettieħ	TP 104/2 tal-21.3.2007
Cucumis sativus L.	Ħjara u Ħjara żgħira għall-immarinat (Gherkin)	TP 61/2 tat-13.3.2008
Cucurbita pepo L.	Qara' bagħli jew Zukkini	TP 119/1rev. tad-19.3.2014
Cynara cardunculus L.	Qaqoċċ tond u Kardun	TP 184/2 tas-27.2.2013
Daucus carota L.	Karrotti u Karrotti għall-għalf	TP 49/3 tat-13.3.2008
Foeniculum vulgare Mill.	Bużbież	TP 183/1 tal-25.3.2004
Lactuca sativa L.	Ħass	TP 13/5 tas-16.2.2011
Solanum lycopersicum L.	Tadama	TP 44/4 rev. tas-27.2.2013
Petroselinum crispum (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Tursin	TP 136/1 tal-21.3.2007
Phaseolus coccineus L.	Fażola ta' Spanja	TP 9/1 tal-21.3.2007
Phaseolus vulgaris L.	Fażola żgħira ta' Franza u Fażola tixxeblek ta' Franza	TP 12/4 tas-27.2.2013
Pisum sativum L. (partim)	Piżelli mkemmxa, Piżelli tonda u Piżelli ħelwa (sugar pea)	TP 7/2 tal-11.3.2010
Raphanus sativus L.	Ravanell, Ravanell iswed	TP 64/2 tas-27.2.2013
Solanum melongena L.	Brunġiel	TP 117/1 tat-13.3.2008
Spinacia oleracea L.	Spinaċi	TP 55/5 tas-27.2.2013
Valerianella locusta (L.) Laterr.	Insalata tal-qamħ jew Ħass tal-ħaruf	TP 75/2 tal-21.3.2007
Vicia faba L. (partim)	Ful kbir	TP Ful Kbir/1 tal-25.3.2004

Isem xjentifiku	Isem komuni	Protokoll tas-CPVO
Zea mays L. (partim)	Qamħ ħelu u Popkorn	TP 2/3 tal-11.3.2010
Solanum lycopersicum L. × *Solanum habrochaites* S. Knapp & D.M. Spooner; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum peruvianum* (L.) Mill.; *Solanum lycopersicum* L. × *Solanum cheesmaniae* (L. Ridley) *Fosberg*	Tadam selvaġġ	TP 294/1 tad-19.3.2014

It-test ta' dawn il-protokolli jista' jinstab fuq il-websajt tas-CPVO (www.cpvo.europa.eu).

ANNESS II

Lista ta' speċijiet li hemm referenza għalihom fl-Artikolu 1(2)(b) li għandhom jikkonformaw mal-linji gwida tal-ittestjar tal-UPOV

Isem xjentifiku	Isem komuni	Linja gwida tal-UPOV
Beta vulgaris L.	Pitravi tal-ispinaċi jew Chard	TG/106/4 tal-31.3.2004
Brassica rapa L.	Nevew	TG/37/10 tal-4.4.2001
Cichorium intybus L.	Ċikwejra b'weraq kbir jew Ċikwejra Taljana	TG/154/3 tat-18.10.1996
Cucurbita maxima Duchesne	Qargħa tat-tip gourd	TG/155/4rev. tat-28.3.2007 + 1.4.2009
Rheum rhabarbarum L.	Rubarbru	TG/62/6 tal-24.3.1999
Scorzonera hispanica L.	Scorzonera jew Salsafja sewda	TG/116/4 tal-24.3.2010

It-test ta' dawn il-linji gwida jista' jinstab fil-websajt tal-UPOV (www.upov.int)."